



Comune di Bologna  
Quartiere Santo Stefano



Collaborare  
è Bologna

## **PATTO DI COLLABORAZIONE TRA COMUNE DI BOLOGNA - QUARTIERE SANTO STEFANO E ASSOCIAZIONE SPORTIVA DILETTANTISTICA BASKET GIARDINI MARGHERITA PER LA GESTIONE DEI CAMPI SPORTIVI ALL'APERTO PRESSO I GIARDINI MARGHERITA**

In esecuzione della determinazione dirigenziale P.G. n. 80027/2017

### **TRA**

**COMUNE DI BOLOGNA - QUARTIERE SANTO STEFANO** (C.F. 01232710374) rappresentato dalla Direttrice del Quartiere Santo Stefano, Dott.ssa Marina Cesari, domiciliata per la carica a Bologna, in Via Santo Stefano 119, di seguito denominato "Quartiere"

### **E**

**ASSOCIAZIONE SPORTIVA DILETTANTISTICA BASKET GIARDINI MARGHERITA** (C.F. 02571211206) con sede in Bologna, Via di Frino n. 16, per la quale interviene in qualità di Presidente il Sig. Simone Motola, di seguito nominata "Associazione"

### **PREMESSO CHE**

- l'art. 118, comma 4, della Costituzione, nel riconoscere il principio di sussidiarietà orizzontale, affida ai soggetti che costituiscono la Repubblica il compito di favorire l'autonoma iniziativa dei cittadini, singoli e associati, per lo svolgimento di attività di interesse generale;
- in accoglimento di tale principio è stato inserito nello Statuto Comunale l'art. 4 bis il quale prevede che il Comune promuove e valorizza forme di cittadinanza attiva per interventi di cura e di rigenerazione dei beni comuni urbani, operati dai cittadini come singoli o attraverso formazioni sociali stabilmente organizzate o meno;
- il Comune di Bologna, con atto P.G. n. 45010/2014, ha altresì approvato il Regolamento sulla collaborazione tra cittadini e Amministrazione per la cura e la rigenerazione dei beni comuni urbani, che disciplina la collaborazione tra cittadini e Amministrazione comunale e l'accesso a specifiche forme di sostegno, di seguito denominato "Regolamento";
- l'Amministrazione ha individuato nell'Ufficio Semplificazione Amministrativa e Promozione Cittadinanza Attiva dell'Area Affari Istituzionali, Quartieri e Nuove Cittadinanze l'interfaccia che cura, insieme ai Quartieri/Settori, i rapporti con i cittadini e i Quartieri/Settori stessi o gli altri uffici per pervenire alla stesura dei Patti di Collaborazione, come frutto di un lavoro di dialogo e confronto, il cui contenuto va adeguato al grado di complessità degli interventi e alla durata concordati in co-progettazione, regolando in base alle specifiche necessità i termini della stessa;
- il Comune di Bologna ha emanato un "Avviso pubblico per la formulazione di proposte di collaborazione con l'Amministrazione comunale per la cura e la rigenerazione dei beni comuni urbani" - P.G. n. 289454/2016, di seguito denominato "Avviso pubblico";
- l'Associazione Sportiva Dilettantistica Basket Giardini Margherita, con richiesta acquisita agli atti con P.G. n. 19396/2017, ha presentato una proposta di collaborazione che è stata resa pubblica dal Comune sulla rete civica, come previsto dall'art. 11 comma 5 del Regolamento e dell'Avviso pubblico e che, al termine del periodo di pubblicazione, non sono giunte osservazioni, contributi o apporti utili alla valutazione e co-progettazione della stessa;

## SI DEFINISCE QUANTO SEGUE

### 1. OBIETTIVI E AZIONI DI CURA CONDIVISA

Il presente Patto di collaborazione definisce e disciplina le modalità di collaborazione tra il Comune di Bologna - Quartiere Santo Stefano e l'Associazione Sportiva Dilettantistica Basket Giardini Margherita per la realizzazione delle attività e degli interventi concordati in fase di co-progettazione. La fase di co-progettazione potrà essere riaperta anche in corso di realizzazione delle attività, al fine di concordare gli eventuali adeguamenti di cui sia emersa l'opportunità.

In particolare L'Associazione intende occuparsi, a titolo di volontariato, della gestione dei campi sportivi all'aperto e delle strutture/attrezzature di pertinenza, situati all'interno dei Giardini Margherita, in continuità con le attività già svolte nel corso degli anni precedenti e, da ultimo, in esecuzione della determinazione dirigenziale P.G. n. 362990/2014, nell'ambito di un analogo patto di collaborazione i cui risultati sono stati soddisfacenti.

### 2. OGGETTO DELLA PROPOSTA

Gestione dei campi sportivi all'aperto e delle strutture/attrezzature di pertinenza situati all'interno del Giardini Margherita, in viale Drusiani 2, di seguito specificati:

- un campo di basket, dotato di n°2 canestri agganciati a pali di cemento fissi a terra;
- un campo di pallavolo, con supporti in ferro per la rete, mobili, attualmente non montati. I due campi sono separati da una rete metallica cementata a terra tramite paletti;
- una gradinata di pertinenza a due gradini, in muratura, da utilizzarsi come piccola tribuna;
- un impianto di illuminazione costituito da n°otto pali dotati alla sommità di fari alogeni (a due/tre luci) comandati manualmente, e da lampade, ad altezza inferiore, collegate ad un sensore crepuscolare;
- una cabina in mattoni a vista, chiusa a chiave, contenente i quadri elettrici.

Gli spazi, le strutture e le attrezzature sono concessi nello stato di fatto e di diritto in cui si trovano perfettamente noti all'Associazione.

### 3. MODALITA' DI COLLABORAZIONE

Le parti si impegnano ad operare:

- in uno spirito di leale collaborazione per la migliore realizzazione delle attività;
- conformando la propria attività ai principi della sussidiarietà, efficienza, economicità, trasparenza e sicurezza;
- ispirando le proprie relazioni ai principi di fiducia reciproca, responsabilità, sostenibilità, proporzionalità, piena e tempestiva circolarità delle informazioni, valorizzando il pregio della partecipazione. In particolare le parti si impegnano a scambiarsi tutte le informazioni utili per il proficuo svolgimento delle attività anche mediante il coinvolgimento di altri Settori e Servizi interni ed esterni all'Amministrazione Comunale;
- svolgendo le attività indicate al punto 1 del presente documento nel rispetto dei principi

L'Associazione si impegna a gestire gli spazi (campi sportivi e aree di pertinenza) secondo le caratteristiche degli stessi e, in particolare, a:

- far utilizzare prevalentemente gli spazi sopra descritti a cittadini e gruppi sportivi, per lo svolgimento di attività di basket e pallavolo senza obbligo di richiesta d'uso e del pagamento di un corrispettivo (uso libero);
- far utilizzare gli spazi sopra descritti in occasione di specifiche manifestazioni sportive patrocinate dall'Amministrazione comunale, previo ottenimento di idonea autorizzazione amministrativa rilasciata dal Settore competente;
- nel caso di manifestazioni sportive organizzate dall'Associazione stessa (quali ad esempio il torneo di basket denominato "Playground") 1. farsi carico di tutte le necessarie autorizzazioni, licenze, nulla-osta previsti dalla normativa vigente in caso di pubbliche manifestazioni; 2. assicurare il rispetto delle norme di sicurezza, igiene, impatto acustico; 3. provvedere a proprie spese ad ogni altro onere necessario alla buona riuscita della rassegna quali noleggio arredi (tribune supplementari, spogliatoi, bagni chimici), predisposizione impianto audio;
- garantire la pulizia dei campi sportivi e delle aree di pertinenza, compresa quelle a

- servizio di eventuali manifestazioni;
- eseguire interventi di manutenzione ordinaria (fra cui, ad esempio, la riparazione e la sostituzione di retine e canestri da basket) al fine di garantire l'efficienza e la funzionalità degli spazi, delle strutture e delle attrezzature annesse;
- garantire l'accensione e lo spegnimento manuale dell'impianto di illuminazione in caso di manifestazioni sportive;
- garantire il controllo del funzionamento delle luci comandate dal sensore crepuscolare, al fine di garantire maggiore sicurezza degli spazi durante le ore serali e notturne;
- farsi carico, a seguito di voltura, delle utenze per la fornitura di energia elettrica e dei relativi consumi;
- segnalare al Quartiere le situazioni difformi dal normale utilizzo degli spazi;
- segnalare ai soggetti competenti eventuali situazioni di pericolo per l'incolumità pubblica;
- utilizzare il logo di "Collaborare è Bologna" e del Quartiere Santo Stefano su tutto il materiale eventualmente prodotto nell'ambito delle attività previste nel presente Patto.

Il Quartiere si impegna a:

- vigilare e controllare la regolarità della gestione;
- rilasciare, nei casi consentiti, il nulla-osta in caso di manifestazioni sportive che richiedano l'utilizzo degli spazi e delle strutture oggetto del presente Patto, comprese quelle direttamente organizzate dall'Associazione;
- diffondere l'informazione relativa all'istituzione dello sportello informativo tramite i mezzi di comunicazione abituali;
- fornire il logo di Collaborare è Bologna e del Quartiere Santo Stefano.

#### **4. RENDICONTAZIONE, VALUTAZIONE E VIGILANZA**

L'Associazione si impegna a fornire al Quartiere, a conclusione del patto, una relazione illustrativa delle attività svolte, preferibilmente corredata da materiale fotografico, audio/video o multi-mediale.

Il Quartiere si impegna a promuovere, nelle forme ritenute più opportune, un'adeguata informazione alla cittadinanza sull'attività svolta dall'Associazione nell'ambito della collaborazione con il Quartiere e, più in generale, sui contenuti e le finalità del Patto.

Il Quartiere si riserva la facoltà di effettuare le opportune valutazioni sulla realizzazione delle attività tramite sopralluoghi specifici.

#### **5. FORME DI SOSTEGNO**

Il Quartiere, come concordato in fase di co-progettazione, sostiene la realizzazione delle attività concordate attraverso:

- la concessione in uso gratuito degli spazi sopra descritti;
- l'utilizzo dei mezzi di informazione dell'Amministrazione comunale per la promozione e la pubblicizzazione delle attività.

#### **6. DURATA, SOSPENSIONE E REVOCA**

Il presente Patto di collaborazione ha validità a partire dalla data di sottoscrizione fino al 31/12/2017.

E' onere dell'Associazione dare immediata comunicazione di eventuali interruzioni o cessazioni delle attività o iniziative e di ogni evento che possa incidere su quanto concordato nel presente Patto.

Il Quartiere, per sopravvenuti motivi di interesse generale, può disporre la revoca del presente Patto.

#### **7. RESPONSABILITA'**

Il Sig. Simone Motola, in qualità di Presidente dell'Associazione, si assume l'obbligo di portare a conoscenza dei soggetti coinvolti nella realizzazione delle attività i contenuti del presente patto di collaborazione e di vigilare al fine di garantire il rispetto di quanto in esso concordato.

L'Associazione è responsabile della gestione e del funzionamento degli impianti e, in caso di manifestazioni sportive, dei servizi accessori, del rapporto con gli utenti e con terzi, sollevando il Comune di Bologna da ogni e qualsiasi responsabilità diretta o indiretta dipendente dall'esercizio della concessione.

## 8. ASSICURAZIONI

L'Associazione, con effetti dalla data di decorrenza del Patto si obbliga a stipulare con primario assicuratore (e a mantenere in vigore per tutta la durata del presente patto) un'adeguata copertura assicurativa, contro i rischi di:

**A) Responsabilità Civile verso Terzi (RCT):** per danni arrecati a terzi (tra cui il Comune di Bologna) in conseguenza di un fatto verificatosi in relazione all'attività svolta, comprese tutte le operazioni di attività inerenti, accessorie e complementari, nessuna esclusa né eccettuata. Tale copertura (RCT) dovrà avere un massimale "unico" di garanzia non inferiore a Euro 1.500.000 per sinistro e prevedere tra le altre condizioni anche l'estensione a:

- utilizzo delle strutture/ attrezzature consegnate, inclusa l'eventuale concessione dei medesimi a terzi per utilizzi quali eventi, manifestazioni, iniziative sportive;
- committenza di lavori e servizi; • organizzazione di manifestazioni sportive, culturali o altre;
- danni a cose in consegna e/o custodia;
- danni subiti da persone non in rapporto di dipendenza con il Concessionario, che partecipino all'attività oggetto dell Patto a qualsiasi titolo;
- danni arrecati a terzi (inclusi i beneficiari) da dipendenti, da soci, da volontari, collaboratori e/o da altre persone – anche non in rapporto di dipendenza con il Concessionario - che partecipino all'attività oggetto del Patto a qualsiasi titolo, inclusa la loro responsabilità personale;

**B) Responsabilità Civile verso Prestatori di Lavoro (RCO):** per infortuni sofferti da Prestatori di lavoro addetti all'attività svolta (inclusi soci, volontari e altri collaboratori o prestatori di lavoro, dipendenti e non, di cui il Concessionario si avvalga), comprese tutte le operazioni di attività inerenti, accessorie e complementari, nessuna esclusa né eccettuata. Tale copertura dovrà avere un massimale "unico" di garanzia non inferiore a Euro 1.500.000 per sinistro e Euro 1.500.000 per persona, e prevedere, tra le altre condizioni, anche l'estensione al cosiddetto "Danno Biologico", l'estensione ai danni non rientranti nella disciplina INAIL, le malattie professionali e la "Clausola di Buona Fede INAIL".

L'operatività o meno delle coperture assicurative richieste, così come l'eventuale loro inesistenza non esonera l'Associazione dai danni o infortuni derivanti dallo svolgimento delle attività ricomprese nel Patto stesso. L'Associazione è tenuta ad inviare la copia delle assicurazioni succitate alla Direttrice del Quartiere Santo Stefano. L'Amministrazione comunale sarà tenuta indenne dei danni eventualmente non coperti in tutto o in parte dalle coperture assicurative stipulate dall'Associazione.

## 9. NORMA FINALE

Per quanto non espressamente convenuto vale il "Regolamento Comunale sulla collaborazione tra cittadini e Amministrazione per la cura e la rigenerazione dei beni comuni urbani".

Bologna, \_\_\_\_\_

Per il Quartiere Santo Stefano  
la Direttrice  
Dott.ssa Marina Cesari

Per l'ASD Basket Giardini Margherita  
il Presidente  
Sig. Simone Motola

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_